

## 孩子和他们的发展



### 在入学之前需要进行的体检

亲爱的父母或法定监护人

在孩子入学前进行体检的一个重要目标是：

#### I.) 利用可用时间，全力给到支持

a.所有孩子都需要接受学前检查，检查分两步。

**第一步：**在孩子达到入学年龄的倒数第二年，我们的医疗护理人员将对当地所在的，即本镇或本行政区内的孩子，进行一般检查。

b.对于需要接受特殊医学检查或语言测试的孩子，会另外安排额外的检查。

**第二步：**如果有必要的话，会安排在幼儿园的最后一年，做另一次的检查。

c.所有的检查结果都会根据医疗法规进行严格保密。

#### II.) 为什么要进行一般检查？

进行一般检查是为了确定孩子的健康和发育情况，这项检查与确认孩子是否准备好上学没有直接的关系。

一旦发现有孩子需要特别支持的，也有充足的时间开展工作。

#### III.) 检查流程是怎样的？

一般来说，一般检查在儿童日托中心进行，耗时45分钟。家长可以选择陪孩子去检查，当然如果家长没有陪孩子去参加检查，家长也会收到详细的考试结果。

#### IV.) 检查内容是什么？

医疗工作人员将检查以下发展能力：

- 视听能力
- 表述能力
- 记忆力
- 运动能力
- 绘画能力
- 对数字和数量的理解能力
- 身高和体重

## V.) 我们需要携带什么资料?

请携带下列文件前往检查:

- 完整填写的同意告知书
- 孩子法定监护人填写的完整问卷
- 幼儿早期检查手册或者参与卡  
(必须提供)



Source: Joint Federal Committee Bundes-ausschuss

Source: bvkj

- 幼儿疫苗接种手册，或者书面声明孩子没有进行疫苗接种 (必须提供)



- 如有特殊情况，提供医生的诊断报告，声明孩子在遭受的疾病。
- 如果孩子戴眼镜，请不要忘记携带孩子的眼镜。

## VI.) 体检结果信息的沟通方式

我们将书面结果发送给您，您应该转交给您的孩子 的儿科医生。

如果您同意，我们会将检查结果通知您孩子的日托中心，以便让他们准备可能需要的教育支持措施。

另外，您也将受到一份父母育儿支持指导书，上面有如何促进孩子成长的若干建议。

## VII). 为什么需要同意告知书?

跨专业合作能在最大可能程度上促进孩子的综合发展。

我们需要您的同意，以便能和教育发展领域专家合作。

我们在此等候您！

Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis  
Gesundheitsamt  
Kinder- und Jugendgesundheitsdienst

— Dienstgebäude  
Herdstraße 4  
78050 Villingen-Schwenningen

Sekretariat  
Durchwahl  
Telefax  
E-Mail  
[I.Weiss@lrasbk.de](mailto:I.Weiss@lrasbk.de)

Telefonzentrale  
E-Mail Zentrale  
[07721 913-7190  
\[ESU@lrasbk.de\]\(mailto:ESU@lrasbk.de\)](mailto:ESU@lrasbk.de)

QUELLENLAND  
SCHWARZWALD  
BAAR KREIS

Chinesisch

